

HYPOGRIPP

INDICATIES:

- Lichte of gemiddelde abdominale ptosis
- Fixatie na operatie
- Matige obesitas of buikwandhernia

KENMERKEN:

Dynamische ondersteuning van de buik door de combinatie van een sterke stof en een verwijderbare patte hypogastrique.

Optimaal comfort dankzij dubbele regelmogelijkheid vooraan.

Microvezelstof voor de eliminatie van zweet door capillariteit.

CONTRA-INDICATIES:

- Gekarakteriseerde magerte of obesitas
- Ernstige ademhalingsmoeilijkheden
- Mag niet rechtstreeks in contact staan met een huidletsel

GEBRUIK:

1 Centreer de gordel op de buik, waarbij de drie waaiervormig opgestelde veren naar beneden wijzen.

2 Pas de spankracht met de twee middelste riemen aan.

Voeg indien nodig de patte hypogastrique op de juiste (plaats toe hiervoor advies aan uw arts of uw applicator).

Draag deze gordel bij voorkeur op katoenen ondergoed voor een optimaal comfort.

De patiënt moet deze hulpmiddel rechtstreeks over een kledingstuk te dragen.

VOORZORGSMATREGELEN:

Leef het advies na van de arts die het product heeft voorgeschreven of geleverd. Neem contact op met uw arts als u twijfels hebt over het gebruik of de ongemakken waarmee u kampt.

De gordel is bedoeld voor persoonlijk gebruik.

Neem contact op met de fabrikant en de bevoegde autoriteit in geval van een ernstig incident dat ontstaat naar aanleiding van gebruik van dit hulpmiddel.

Houd u bij het weggooien van het product strikt aan de wettelijke voorschriften in uw regio.

ONDERHOUD:

Was de gordel in water met een neutrale, niet-agressieve zeep met een temperatuur van 40 °C.

Spoel de gordel met veel water, wring ze niet uit en laat ze plat liggend drogen, ver genoeg van elke warmtebron.

Niet strijken.

PRESENTATIE:

Wit: H25 cm

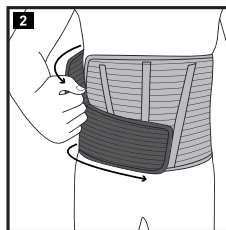
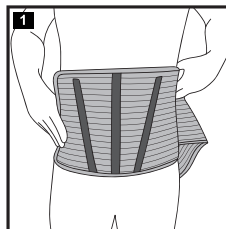
5 maten: (omtrek middel)

- Maat 1: 75 - 90 cm
- Maat 2: 91 - 105 cm
- Maat 3: 106 - 120 cm
- Maat 4: 120-140 cm
- Maat 5: 140-160 cm

SAMENSTELLING:

Polyamide 47 % - Polyester 27 % - Elastodieen 26 %

NL



HYPOGRIPP

INDICATIONS :

- Ptôse abdominale légère ou moyenne
- Contention post opératoire
- Obésité ou éventration modérées

CARACTERISTIQUES :

Soutien abdominal dynamique assuré par l'association d'un tissu fort et d'une patte hypogastrique amovible. Confort optimum du fait d'un double réglage devant.

Tissu microfibres pour l'élimination de la sueur par capillarité.

CONTRE-INDICATIONS :

- Obésité ou maigreur caractérisée
- Insuffisance respiratoire importante
- Ne doit pas être directement en contact avec une lésion cutanée

MISE EN PLACE :

1 Centrer la ceinture sur l'abdomen, les trois ressorts en éventail pointés vers le bas.

2 Ajuster le serrage à l'aide des deux sangles médianes.

Si nécessaire, ajouter la patte hypogastrique au bon endroit (demander conseil à votre médecin ou à votre applicateur).

Pour plus de confort, cette ceinture sera portée, de préférence, sur un sous-vêtement de coton.

Le patient doit porter ce dispositif directement sur un vêtement.

PRECAUTIONS :

Suivre les conseils du professionnel de santé qui a prescrit ou délivré le produit. En cas de doute sur l'utilisation ou d'inconfort, consulter votre professionnel de santé.

L'orthèse est à usage personnel.

Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.

Pour jeter le produit, respectez strictement les réglementations légales de votre région.

ENTRETIEN :

Lavage à la main dans une eau à 40° avec un savon neutre, non agressif.

Rincer abondamment sans essorer, et laisser sécher à plat, à l'abri d'une source de chaleur excessive.

Ne pas repasser.

PRESENTATION :

Blanche : H25 cm

5 tailles : (Circonférence à la taille)

- Taille 1 : 75 - 90 cm
- Taille 2 : 91 - 105 cm
- Taille 3 : 106 - 120 cm
- Taille 4 : 120-140 cm
- Taille 5 : 140-160 cm

COMPOSITION :

Polyamide 47% - Polyester 27% - Elastodiène 26%

FR



CIZETA MEDICALI France SAS
109, rue de la Brasserie - 18200 SAINT AMAND MONTROND
Tel. 02 48 96 87 93 - Fax. 02 48 96 80 91
www.cizetamedicali.fr

Capital social 684 000 €
SIRET 398 197 863 00069 APE 4646Z
N° TVA FR2398197863 RCS BOURGES B398 197 863



04/2024



SCIENCE & MEDICAL
QUALITY

HYPOGRIPP

INDICATIONS:

- Mild or moderate abdominal ptosis
- Post-surgical retention
- Moderate obesity or eventration

FEATURES:

Dynamic abdominal support assured by a combination of strong fabric and a detachable hypogastric tab.
Optimal comfort due to a dual front adjustment feature.
Microfibre material to eliminate sweat by capillary action.

CONTRAINDICATIONS:

- Marked obesity or thinness
- Major respiratory failure
- Must not come into direct contact with broken skin

FITTING THE DEVICE:

1 Centre the belt on the abdomen, with the three fanned-out springs pointing downwards.

2 Adjust the tightness by means of the two middle straps.

If necessary, attach the hypogastric tab in the appropriate place (consult your doctor or the person applying the device)

For optimal comfort, this belt is to be worn ideally over a cotton undergarment.

The patient should wear this device directly on a garment.

PRECAUTIONS:

Follow the advice of the health professional who prescribed or supplied the product. If there is doubt regarding use, or discomfort, consult your health professional.

The orthotic device is for personal use.

Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

To throw away the product, respect strictly the legal regulations of your region.

MAINTENANCE:

Hand wash in 40° water with mild, neutral soap.

Rinse thoroughly without spinning, and lay flat to dry, away from excessive heat.

Do not iron.

PRESENTATION:

White: 25 cm H:

5 sizes: (Waist circumference)

- | | |
|------------------------|----------------------|
| - Size 1: 75 - 90 cm | - Size 4: 120-140 cm |
| - Size 2: 91 - 105 cm | - Size 5: 140-160 cm |
| - Size 3: 106 - 120 cm | |

MATERIALS:

Polyamide 47% - Polyester 27% - Elastodiene 26%



ENG

HYPOGRIPP

INDICAZIONI:

- Ptosì addominale leggera o media
- Contenzione post-operatoria
- Obesità o sventramento moderati

CARATTERISTICHE:

Sostegno addominale dinamico assicurato dall'associazione di un tessuto forte e di una fascia ipogastrica amovibile.

Comfort ottimale grazie alla doppia regolazione sul davanti.

Tessuto in microfibra per l'eliminazione del sudore mediante microcapillarità.

CONTROINDICAZIONI:

- Obesità o magrezza marcata
- Insufficienza respiratoria importante
- L'ortesi non deve essere direttamente a contatto con una lesione cutanea

POSIZIONAMENTO:

1 Centrare la cintura sull'addome, con le tre molle a ventaglio rivolte verso il basso.

2 Regolare il serraggio per mezzo delle due cinghie mediane.

Se necessario, aggiungere la fascia ipogastrica nella giusta posizione (chiedere consiglio al medico o all'applicatore).

Per un maggiore comfort questa cintura sarà indossata di preferenza su una sottoveste in cotone.

Il paziente deve indossare questo dispositivo direttamente su un indumento.

PRECAUZIONI:

Seguire i consigli del professionista sanitario che ha prescritto o consegnato il prodotto. In caso di dubbio sull'utilizzazione o di disagio, consultare il professionista sanitario.

L'ortesi è a uso personale.

Contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

Per gettare il prodotto, rispettare rigorosamente le norme di legge della propria regione.

MANUTENZIONE:

Lavare a mano in acqua a 40 °C con un sapone neutro, non aggressivo.

Risciacquare abbondantemente senza strizzare e lasciare asciugare a piatto al riparo da una fonte di calore eccessiva.

Non stirare

PRESENTAZIONE:

Colore: bianco H25 cm

5 taglie: (Circonferenza alla vita)

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| - Taglia 1: 75 – 90 cm | - Taglia 4: 120-140 cm |
| - Taglia 2: 91 – 105 cm | - Taglia 5: 140-160 cm |
| - Taglia 3: 106 – 120 cm | |

COMPOSIZIONE:

Poliamide 47% - Poliestere 27% - Elastodiene 26%



IT

HYPOGRIPP

INDIKATIONEN:

- Leichte oder mittelschwere Abdominalptosis (Bauchsenkung)
- Postoperative Kompression
- Moderate Adipositas oder Eventration

EIGENSCHAFTEN:

Dynamische Bauchstütze durch Kombination eines starken Gewebes mit einem abnehmbaren hypogastrischen Stützband.

Optimaler Komfort dank einer doppelten Einstellvorrichtung vorn.

Mikrofasergewebe zur Schweißabführung durch Kapillarität.

KONTRAINDIKATIONEN:

- Ausgeprägte Fettleibigkeit oder Magerkeit
- Hochgradige Ateminsuffizienz
- Darf nicht direkt mit einer Hautverletzung in Berührung kommen

ANLEGEN:

1 Den Gurt am Bauch mittig ausrichten, wobei die drei Federn fächerartig nach unten zeigen.

2 Den korrekten Sitz mit Hilfe der beiden Mittelbänder einstellen.

Falls erforderlich, zusätzlich das hypogastrische Stützband an der richtigen Stelle anlegen (fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Medizintechniker um Rat).

Für höheren Komfort sollte dieser Gurt möglichst auf Baumwoll-Unterwäsche getragen werden.

Der Patient sollte diesen Gerät direkt über einem Kleidungsstück zu tragen.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

Befolgen Sie die Hinweise der medizinischen Fachperson, die Ihnen das Produkt verschrieben oder ausgehändigt hat. Bei Unklarheit über den Gebrauch oder schlechten Tragekomfort fragen Sie Ihre medizinische Fachperson um Rat.

Die Orthese ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt.

Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

Halten Sie sich bei der Entsorgung des Produkts strikt an die gesetzlichen Bestimmungen in Ihrer Region.

WARTUNG:

Handwäsche in 40°C warmem Wasser mit neutraler, nicht aggressiver Seife.

Gründlich spülen ohne Auswringen, liegend trocknen lassen, nicht übermäßiger Hitze aussetzen.

Nicht bügeln.

VERFÜGBARE MODELLE:

Weiß: H25 cm

5 Größen: (Taillenumfang)

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| - Größe 1: 75 - 90 cm | - Größe 4: 120-140 cm |
| - Größe 2: 91 - 105 cm | - Größe 5: 140-160 cm |
| - Größe 3: 106 - 120 cm | |

ZUSAMMENSETZUNG:

Polyamid 47% - Polyester 27% - Elastodien 26%



D